

ÅTERVÄNDA HEM?

Return home? Повратак кући?

؟ العودة إلى الديار Kthehu në shtëpi?

Вернуться домой? Се враќате дома?

آيا ميخواهيد به کشور خود برگرديد؟



Du som har fått avslag på din asylansökan och vill diskutera din situation eller söker aktuell information om ditt hemland är välkommen att ta kontakt med oss. Röda Korset erbjuder stöd under återvändandeprocessen, såsom rådgivning eller praktisk hjälp i Sverige och i återvändarländer. Svenska Röda Korset använder sitt världsomspännande rödakors- och rödahalvmånenätverk för att samla information. Vänligen kontakta oss för mer information och stöd.

Please contact us if your asylum application has been rejected and you wish to seek advice regarding your migration situation or request updated information about your country of origin. The Red Cross offers advice regarding the return process in Sweden and may provide counselling, practical assistance or other individually based support in Sweden or countries of return. For country specific information the Swedish Red Cross uses a global Red Cross/Red Crescents network. Please contact us for more information.

Aplikacioni për azil të refuzuar? Kthehu përsëri - në rast nevojë për ndihmë? A keni nevojë për të diskutuar gjendjen tuaj të tanishme me dikë? A keni nevojë për informacione të reja/përditësuara në lidhje me vendin tuaj të origjinës?

- Kryqi i Kuq në Suedi ofron mbështetje gjatë procesit të kthimit; këshillim, ndihmë praktike etj.

- Kryqi i Kuq Suedez e përdor rrjetin global të Kryqit të Kuq dhe Gjysmëhënës së Kuqe për të mbledhur informacione.

Drejtohuni tek ne për më shumë informacione dhe mbështetje.

Ве молиме контактирајте не ако вашата апликација за азил е одбиена и сакате совет во врска со вашата миграциона ситуација или да побарате ажурирани информации за вашата земја на потекло.

- Црвениот крст нуди поддршка во Шведска во текот на процесот за Ваше враќање дома во форма на обезбедување совети, практична помош и др.

- Шведскиот Црвен крст ја користи глобалната мрежа на Црвен крст/Црвена полумесечина за собирање информации

Обратете се до нас за повеќе информации и поддршка.

Da li je Vaš zahtev za azil odbijen? Trebate li pomoć? Želite li razgovarati o Vašoj situaciji? Zanima li Vas trenutno stanje u Vašoj zemlji?

- Crveni krst Vam može pomoći u Švedskoj tokom procesa ovratka, savetima, pružanjem praktične pomoći i dr.

- Radi prikupljanja informacija, Crveni krst Švedske koristi globalnu svetsku mrežu organizacija Crvenog krsta i Crvenog polumeseća.

Kontaktirajte nas za dodatne informacije u vezi pomoci.

Вам отказали и не приняли заявление об убежище? Вы вынуждены вернуться обратно и нуждаетесь в помощи? Вам необходимо с кем-либо обсудить свое положение? Вам нужна свежая информация о ситуации в вашей стране?

- Красный Крест предлагает свою поддержку в Швеции во время процесса вашего возвращения на родину: консультирование, практическая помощь и т.д.

- Шведский Красный Крест использует для сбора информации глобальную сеть обществ Красного Креста и Красного Полумесяца

Обращайтесь к нам за дополнительной информацией и поддержкой.

رفض طلب اللجوء

العائدون – الذين يحتاجون إلى المساعدة؟

هل ترغب بمناقشة وضعك الحالي مع شخص ما؟

هل تحتاج الى معلومات محدثة عن بلدك؟

يقوم الصليب الأحمر في السويد بتقديم الدعم خلال بدء عملية العودة؛ منها: تقديم المشورة والمساعدة الفعلية الخ
الصليب الأحمر السويدي يستخدم الشبكة العالمية للصليب الأحمر والهلال الأحمر لغرض جمع المعلومات
يمكن في بعض الحالات توفير الدعم الخاص باعادة ادماج العائد في بلده الاصلي

فوزمي رةتكراوة بو داواكردي ثةناپتري

هةية ثةناپترة طةكراوةكان – نةوانةي ثيوستيان بة يارمةتي

نايا حةز نةكفيت لةطقل كةسيكي تردا طفت و طو بكةيت؟

نايا ثيوستيت بة زانياري نوي هةية سةبارةت بة وولاتةككت؟

للكاتي نةنجامداني طةكرانةوةي ثةناپتر دا خاضي سووري سويد لة وولاتي سويد هةلدةسنتيت بة ثيش كةش كردي هاوكاري بو
(ثيش كةش كردي ريمايي وة يارمةتي داني كرديي). وةهةرودةها نمونة

خاضي سووري سويدي توري جيهاني خاضي سوور و مانطي سوور بةكار دةهينيت بو كو كردينةوةي زانياري
ثةيوةنديمان ثيو بكة بو زانياري زياتر و ثيش كةش كردي يارمةتي

درخواست پناهنده گي شما قبول نگرديده است؟

دربرگشت ضرورت به کمک داريد؟

آيا ضرورت به مشوره در باره وضعيت فعلي خود تان داريد؟

آيا ضرورت به معلومات جديد درباره كشور خويش داريد؟

- صليب سرخ مي تواند در پروسه بازگشت خدمات مشورتي، عملي و غيره را در سويدن به شما ارائه نمايد.
- صليب سرخ سويدن از شبکه جهاني صليب سرخ و هلال احمر براي جمع آوري معلومات استفاده ميکنند.

براي كسب معلومات بيشتري و حمايت با ما در تماس شويد

آيا ميخواهيد به كشور خود برگرديد؟



I arbetet med enskilda personer agerar vi enbart på uppdrag av den person det gäller.

KONTAKTA OSS

Vi svarar gärna på dina frågor.

Migrationsrådgivning

tel 020-415 000 tisdag, onsdag, torsdag kl. 09.30-12.00

Onsdag kl 15.00-17.00 är telefonen öppen för rådgivning till unga migranter.

Övriga frågor

tel 0771-19 95 00, alla vardagar kl 10.00-12.00 och 13.00-16.00

info@redcross.se eller

www.redcross.se

VÄRLDENS FRÄMSTA KATASTROFORGANISATION

Röda Korset är världens främsta katastroforganisation och vi finns på plats före, under och efter en katastrof. Oavsett om det är en naturkatastrof, konflikt eller annan kris. Vi ska förhindra och lindra mänskligt lidande var och när det förekommer, skydda liv och hälsa och säkerställa respekt för varje människas värde, särskilt under tider av väpnad konflikt och andra nödsituationer.

Röda Korset är religiöst och politiskt obundet och finns i 191 länder över hela världen.

Svenska Röda Korset arbetar för att ett möjligt återvändande ska ske under så humana och värdiga former som möjligt. Som ett komplement till myndigheter ger Svenska Röda Korset neutral information och rådgivning om återvändandeprocessen, vilka regler som gäller och vad som kan vara bra att tänka på. Vi kan också i vissa fall ge praktisk hjälp inför återvändandet och i hemlandet.



Svenska Röda Korset
Hornsgatan 54, Box 17563
118 91 Stockholm
Tel: 08-452 46 00
info@redcross.se

